

ANUNT IMPORTANT
**RECOMANDARI PRIVIND RESPECTAREA IN UPB - FILS A MASURILOR SANITARE SI DE
PROTECTIE**
LEGAL INSTITUITE IN PERIOADA PANDEMIEI COVID – 19

1. Toate normele legale in vigoare in contextul epidemiologic al infectiei cu SARS-CoV-2 trebuie respectate in mod **OBLIGATORIU**. Dintre acestea cele mai importante sunt: purtarea mastii de protectie, igiena riguroasa a mainilor, respectarea permanenta a distantei de minim 1 metru intre persoane.
 2. Studentii nu au voie sa participe la orele altei subgrupe in afara aceleia unde sunt alocati.
 3. Locurile in salile de curs se vor ocupa in ordinea completarii randurilor, cu respectarea marcajelor de distantare fizica.
 4. Daca un student cunoaste ca prezinta simptome de COVID – 19 va anunta la inceputul orei cadrul didactic in acest sens.
-

IMPORTANT ANNOUNCEMENT
RECOMMENDATIONS REGARDING THE OBSERVANCE
IN POLITEHNICA UNIVERSITY BUCHAREST - FILS
OF THE SANITARY AND PROTECTION MEASURES LEGALLY ENFORCED
DURING THE COVID-19 PANDEMIC PERIOD

1. All the legal stipulations in effect within the epidemiological context of the SARS-CoV-2 infection shall be observed in a **COMPULSORY** manner. The most important ones are as follows: wearing the protective mask, hands rigorous hygiene, permanent observance of a min. 1 meter distance between persons.
 2. Students are not permitted to participate in the classes of another subgroup apart from that where they have been assigned.
 3. Seats in the classrooms/auditoriums shall be occupied in order of completion of each row, with the observance of the physical distancing markings.
 4. If a student is aware that they have COVID – 19 symptoms, they shall let the teacher know about this condition at the beginning of the class.
-

ANNONCE IMPORTANTE
RECOMMANDATIONS CONCERNANT LE RESPECT DANS LA FACULTÉ D'INGÉNIEURIE
EN LANGUES ÉTRANGÈRES DES NORMES SANITAIRES PRÉVUES PAR LA LOI
PENDANT LA PANDÉMIE DE COVID-19

1. Toutes les normes légales en vigueur relatives aux mesures sanitaires imposées par la pandémie de COVID provoquée par la SARS-CoV-2 doivent être **IMPERATIVEMENT** respectées. Les plus importantes de ces normes se réfèrent au port du masque, à l'hygiène rigoureuse des mains, au respect permanent d'une distance de sécurité de 1m entre les individus

2. **Les étudiants ne peuvent participer aux TD et aux TP que dans les sous-groupes dans lesquels ils sont inscrits et nullement avec un autre sous-groupe.**
 3. **Les places dans les salles de cours s'occuperont progressivement rangée de sièges après rangée de sièges, en respectant scrupuleusement les marquages assurant les distances de sécurité.**
 4. **Si un étudiant présente des symptômes de COVID -19 il a l'obligation de le communiquer à l'enseignant en début du cours.**
-

WICHTIGE ANKÜNDIGUNG

EMPFEHLUNGEN BEZÜGLICH DER EINHALTUNG DER GESETZLICH EINGESETZTEN SANITÄR- UND SCHUTZMASSNAHMEN AN DER UPB-FILS IN DER ZEIT DER COVID- PANDEMIE - 19

1. **Alle im epidemiologischen Kontext der SARS-CoV-2-Infektion geltenden Rechtsnormen MÜSSEN eingehalten werden. Zu den wichtigsten darunter zählen: Das Tragen einer Schutzmaske, strikte Händehygiene, permanente Einhaltung des Abstands von mindestens 1 Meter zwischen den Personen.**
 2. **Es ist nicht gestattet, dass die Studierenden am Unterricht einer anderen Untergruppe teilnehmen als derjenigen, der sie zugeordnet sind.**
 3. **Die Plätze in den Sälen werden in der Reihenfolge der Reihenbelegung unter Beachtung der räumlichen Abstandsmarkierungen besetzt.**
 4. **Wenn ein/e Student/In sich bewusst ist, dass er/sie Symptome von COVID-19 hat, wird er/sie die Lehrkraft zu Beginn des Unterrichts darüber informieren.**
-